

向困难中的同胞伸出援手

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ  
وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠٦﴾

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的饶恕。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

每一个拥有信仰的人都要具备关心自己的穆斯林同胞的美德。据 Imam Ahmad 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ، وَتَعَاطُفِهِمْ، وَتَرَاحُمِهِمْ، مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ  
عُضْوٌ تَدَاعَى سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى

“穆民间的慈爱，彼此间的友谊，和互相帮助，犹如人的身体，人体的一个器官患病，则会全身不安和发烧。”

在另外一则圣训里，先知穆罕默德（愿主赐予平安）将信士们之间的关系比喻为一座建筑物。据 Imam Muslim 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا

“穆民就如同一座建筑物，彼此紧密的结合在一起。”

一切赞颂全归至高无尚的安拉，我们对至高无尚的安拉十分的感激，因为我们马来西亚以及彭亨州的穆斯林同胞们都过着安宁和谐地生活。然而，纵观天下我们很多穆斯林同胞们，还在水深火热中挣扎。比如说在缅甸西部的罗兴亚族的人们正在受到压迫。从 1978 年直到现在，他们一直受到缅甸政府军违反人权的对待以及压迫，他们也没有防御的措施，导致大批的人们成为了逃离家园的难民。

在巴勒斯坦，那里的穆斯林同胞们也是长年受到犹太复国主义的压迫。在叙利亚，我们的穆斯林兄弟姐妹们正在受到 Basyar Assad 政府强硬的迫害。在也门，那里的穆斯林同胞们正在遭受着饥荒贫病的危机。同样的，在索马里、埃塞俄比亚以及其他几个贫穷的国家里，成千上万的穆斯林同胞们也遭受着不同程度的灾难。

而我们常常在自己的家里，可以在自己舒服的床垫、自己柔软的枕头上安睡。在其他战乱贫穷的国家，我们的穆斯林同胞们却在饥饿和恐惧里挣扎。有一些人在倒塌的建筑物的废墟之间，在枪弹声中里躲避着，寝食难安。

感谢安拉赐予了我们恩惠，赐予了我们更好的生活环境，我们应该为他们做些什么？难道我们能在受苦受难的同胞面前无动于衷？我们不该感到难过、伤心、揪心吗？

帮助正在困难或者是压迫中的穆斯林兄弟姐妹是伊斯兰教的要求。据 Imam Bukhari 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

أَنْصُرُ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا نَنْصُرُهُ مَظْلُومًا فَكَيْفَ

نَنْصُرُهُ ظَالِمًا قَالَ تَأْخُذُ فَوْقَ يَدَيْهِ.

“你当帮助你的兄弟，无论他是一位欺压者抑或是一位受欺压者。”人们问道：“安拉的使者（愿主赐予平安）啊！我们可以帮助受欺压者；但是对于欺压者，我们怎能帮助他呢？”使者（愿主赐予平安）说：“你应当阻止他欺压欺别人，这就是对他的帮助。”

至高无尚的安拉在《古兰经》“筵席”章，第2节里说道：

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ...

“你们当为正义和敬畏而互助，不要为罪恶和横暴而互助。”

如果我们是纯正的信士，我们会寻找方法来帮助我们的那些受难同胞们。或许我们大多数人没有能力去那边给予实际的援助，但是至高无尚的安拉恩赐给了我们十分优厚的给养，我们大家可以一起来通过筹款的方式，给予他们钱财方面的援助。这些筹款的渠道应该是由马来西亚政府或者是慈善团体的以正规方式组织协调以便所筹集的款项可以保证传达到需要援助的穆斯林同胞的手里。所以，通过钱财方面的援助，我们应该尽力而为，我们没有理由置之不理、袖手旁观。如果我们在经济方面实在是没有能力，我们可以以起祈祷的方式向安拉祈求，以便他们能够安全，以及早日从暴虐的魔爪里被解救出来。

安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！

在我们身边，也有一些贫困者需要我们的帮助，比如说极度贫穷的人们、低收入者、单亲妈妈们、孤儿、急需经济支援的热血宣教人士，尤其是在偏僻地区的宣教人员、缺乏经济能力的学生、残疾人、需要大量钱财来支付昂贵医药费用的慢性病患者等多类需要帮助的人群。我们要用安拉给我们的给养分享给他们，以施舍的方式减轻他们沉重的负担。

据 Imam Muslim 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

“谁为一个穆民解除一件今世的忧愁，安拉将为他解除一件复生日里的忧愁。谁方便一个困难的人，安拉将在今世和后世给他方便。”

清真寺的委员会成员们可以挨家挨户地走访街坊邻居们，以便大家都受到心灵的启示，一起来清真寺履行集体礼拜。与此同时，这样做也可以帮助确认需要帮助的人们。清真寺里筹集到的款项应该用来帮助清真寺下照顾的邻居街坊们，以及管理和维修村民们的坟墓，还有维持坟墓的整洁，而不是清真寺里存放几万块钱但是根本不用在好的事情方面。其实，但清真寺的委员会发现街坊邻居有什么问题的時候，必须汇报给彭亨州回教与马来风俗习惯理事会。

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ

وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

“你们应当信仰真主和使者，你们应当分舍他所委你们代管的财产，你们中信道而且施舍者，将受重大的服酬。”

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ

وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ

وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.